



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W W A R S Z A W I E

Warszawa, dnia 13 lutego 1964 r.

Nr 4

## T R E Ś Ć

poz. 28 — Uchwała Nr VI/24 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 4 lutego 1964 r. w sprawie realizacji II-go etapu programu koncentracji i specjalizacji produkcji w branży odzieżowej na terenie województwa warszawskiego, 23

poz. 29 — Uchwała Nr III/6/64 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Miławie z dnia 29. I. 1964 r. w sprawie ustalenia stawek czyn-

szu dzierżawnego za tereny państwowe oraz tereny stanowiące własność osób prawnych lub fizycznych położone w m. Miławie, 24

poz. 30 — Uchwała Nr I/5/64 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Otwocku z dnia 13 stycznia 1964 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w mieście Otwocku. 25

poz. 28

### UCHWAŁA NR VI/24

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 4 lutego 1964 r.

w sprawie realizacji II-go etapu programu koncentracji i specjalizacji produkcji w branży odzieżowej na terenie województwa warszawskiego.

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.), w związku z przepisami § 4 i § 21 ust. 1 pkt. 6 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9.VI.1960 r. o współpracy i koordynacji branżowej (Mon. Pol. Nr 56, poz. 268), uchwały Nr 1/63 Komitetu Drobnej Wytwórczości z dnia 25 marca 1963 r. w sprawie usprawnienia koordynacji terenowo-branżowej oraz dalszych prac w dziedzinie koncentracji i specjalizacji produkcji drobnej wytwórczości (Dz. U. KDW nr 3, poz. 15) oraz postanowieniami uchwały Nr XXV/165 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 9 lipca 1963 r. w sprawie koncentracji i specjalizacji produkcji drobnej wytwórczości na lata 1963—65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala co następuje:

#### § 1.

1. Akceptuje się przedstawiony projekt II-go etapu koncentracji i specjalizacji produkcji branży odzieżowej w woj. warszawskim stanowiący zał. nr 1 do niniejszej uchwały \*).
2. Zaleca się zarządom woj. związków spółdzielczych przygotowanie spółdzielni i zakładów do przekazania i przejęcia działalności w produkcji odzieżowej zgodnie z zał. nr 1 do niniejszej uchwały.
3. W wypadku przewidywanego zmniejszenia się produkcji odzieżowej i konfekcyjnej zaleca się zarządom woj. związków spółdzielczych — przygotowanie przedsiębiorstw spółdzielni i zakładów do przedstawienia na działalność produkcyjną w innej branży dominującej w tym zakładzie, względnie na działalność usługową.
3. Zobowiązuje się Wydział Przemysłu PWRN do uzgodnienia z zainteresowanymi prezydiami powiatowych (miejskich) rad narodowych zmian asortymentowych, które dokonane zostaną do końca 1964 r. w ramach porządkowania branży odzieżowej. Dokonywane zmiany, nie mogą oddać się ujemnie na wskaźnikach techniczno-ekonomicznych jednostek gospodarczych oraz muszą zapewnić ujęte w planie wpływy do budżetu właściwych terenowo Rad Narodowych.
4. Zmiany organizacyjne uzgodnione z zainteresowanymi prezydiami powiatowych (miejskich) rad narodowych winny uwzględniać uchwałę Nr 10/63 KDW z dnia 20.XI.63 r. w zakresie pierwszeństwa produkcji odzieży roboczej, szpitalnej w spółdzielczości inwalidzkiej.

#### § 2.

Akceptuje się projekt zorganizowania chałupnictwa w branży odzieżowej wg ustalonej rejonizacji określonej załącznikiem nr 1 niniejszej uchwały — dla konfekcji ciężkiej i lekkiej.

#### § 3.

Zaleca się Okręgowemu Związkowi Spółdzielni Inwalidów, aby w porozumieniu z Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Mińsku Mazowieckim spowodował przekazanie obiektu po starej szkole w Kałuszyńce administrowanego przez Inwalidzką Spółdzielnię w Kałuszyńce — na rzecz Spółdzielni Pracy Krawieckiej „Im. 1 Maja” w Mińsku Maz. podległej Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Pracy.

#### § 4.

1. Zaleca się Stołecznemu Związkowi Spółdzielni Pracy, jako zjednoczeniu terenowo-wiodącemu w branży odzieżowej na terenie województwa, opracowanie w porozumieniu z Zespołem d/s Rekonstrukcji Branży Odzieżowej okręgu warszawskiego — projektu dalszych zmian niezbędnych do pełnej rekonstrukcji branży odzieżowej w woj. warszawskim, z uwzględnieniem wniosków w zakresie inwestycji branży odzieżowej na lata 1966—1970. W odniesieniu do lokalizacji inwestycji zaleca się ściśle współdziałanie z Biurem Planów Regionalnych na woj. i m<sup>st.</sup> Warszawa. Projekt ten winien być przedstawiony Zjednoczeniu Przemysłu Odzieżowego w Łodzi, jako wiodącemu branży odzieżowej w skali krajowej, oraz Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego do 31 marca 1964 r.
2. Część inwestycyjna „projekt dalszych zmian” winna uwzględniać:
  - 1) maksymalną oszczędność w zakresie nakładów na modernizację i przystosowanie do wymaganego poziomu organizacyjno-technicznego istniejących zakładów produkujących odzież,
  - 2) analizę potrzeby budowy zakładów odzieżowych przemysłu kluczowego w woj. warszawskim,
  - 3) analizę potrzeb budowy zakładu chałupniczego w województwie warszawskim i winna być poparta rachunkiem ekonomicznym.

#### § 5.

Stołeczny Związek Spółdzielni Pracy — jako zjednoczenie terenowo-wiodące, w porozumieniu z Zespołem d/s Rekonstrukcji Branży Odzieżowej Okręgu warszawskiego w terminie do dnia 30 czerwca 1964 r. przedłoży Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w uzgodnieniu ze Zjednoczeniem Przemysłu Odzieżowego w Łodzi jako „Wiodącemu” w skali krajowej — projekt powołania „Zrzeszeń Asortymentowych” w produkcji odzieżowej.

#### § 6.

1. Zgodnie z wnioskiem Zespołu Koordynacji Drobnej Wytwórczości przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 10. I. 1964 r., postuluje się pod adresem Zjednoczenia Przemysłu Odzieżowego w Łodzi jako „Wiodącego” w skali krajowej, o definitywne skonkretyzowanie do końca 1964 r. programu rekonstrukcji branży odzieżowej w woj. warszawskim na lata 1966—70 z uwzględnieniem zakresu inwestycji i powołania „Zrzeszeń Asortymentowych”.
2. Zobowiązuje się Wydział Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do czuwania nad prawidłowym przebiegiem prac przy realizacji omawianego



w ust. 1 postulat i utrzymania stałego kontaktu w przedmiotowej sprawie ze Zjednoczeniem Przemysłu Odzieżowego w Łodzi.

## § 7.

Za prawidłową koordynację prac w przedmiotowej sprawie czyni się odpowiedzialnym Kierownika Wydziału Przemysłu PWRN.

## § 8.

Nadzór nad realizacją niniejszej uchwały powierza się Z-cy Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Obywatelowi mgr J. Pińkowskiemu.

## § 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

wz. Sekretarz Prezydium  
Wojew. Rady Narodowej

Przewod. Prezydium  
Wojew. Rady Narodowej

(—) mgr J. PIŃKOWSKI  
Z-pca Przew. Prez. WRN

(—) inż. A. MIERZWIŃSKI

\*) Załącznik ten pominięto

poz. 29

## UCHWAŁA Nr III/6/64

PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W MŁAWIE

z dnia 29. I. 1964 r.

w sprawie ustalenia stawek czynszu dzierżawnego za tereny państwowe oraz tereny stanowiące własność osób prawnych lub fizycznych położone w m. Mławie.

Na podstawie art. 9 ustawy z dnia 14 lipca 1961 roku o gospodarce, terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159) oraz § 2 uchwały Nr 393 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalania stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (M. P. Nr 4, poz. 14 z dnia 15. I. 1963 r.) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, postanawia:

## § 1.

Ustalić cennik stawek czynszu dzierżawnego za tereny państwowe oraz tereny stanowiące własność osób prawnych lub fizycznych położone w m. Mławie.

## § 2.

Miasto Mława podzielić na trzy strefy: śródmiejską, pośrednią i peryferyjną. Granice tych stref pozostawić jak

w § 1 uchwały Nr XXX/110/62 tut. Prezydium z dnia 26.IX. 62 r. według załącznika Nr 1 do niniejszej uchwały.

## § 3.

Wysokość stawek czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> terenu zależy od celu na jaki został wydzierżawiony określa załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

## § 4.

Stawki czynszu dzierżawnego nie obejmują opłat za usługi komunalne z tytułu utrzymania czystości ulic i chodników przyległych do przedmiotu dzierżawy, z tytułu dostarczania prądu, wody, korzystanie z kanalizacji miejskiej i innych urządzeń komunalnych. Za usługi te dzierżawca ponosi odpowiednie opłaty na zasadach ogólnych.

## § 5.

Odpowiedzialnym za naliczenie wysokości stawek czynszu dzierżawnego terenu i realizację zgodnie z ustalonym cennikiem jest Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Mławie, a za wykonanie uchwały — Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

## § 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia roku następnego, po ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej, a do umów dzierżawnych zawartych po ogłoszeniu cennika z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prez. PRN

Przewodniczący Prez. PRN

(—) HENRYK PILISZEK

(—) JAN REJNIAK

Załącznik Nr 1 do uchwały  
Nr III/6/64 PPRN w Mławie  
z dnia 29. I. 1964 r.

**Strefa I** — Śródmieście została zaplanowana w granicach: od strony wschodniej i północnej po rzekę Seracz, od południa ulicę Grzebskiego, od zachodu — ulicę Wójtostwo, Żeromskiego, Długą.

**Strefa II.**

od stron zachodniej — ul. Wójtostwo i Długa, od strony południowej — ul. Sobocińskiego, Sienkiewicza, od strony zachodniej — tory kolei szerokotorowej, ulice Zuzanny Morawskiej od strony północnej — ul. Czernichowa i część ulicy Olsztyńskiej.

**Strefa III.**

wszystkie pozostałe tereny poza oznaczonymi strefą I i II.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr III/6/64 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Mławie z dnia 29. I. 1964 r.

Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> terenu zależnie od celu na jaki wydzierżawiony.

Miasto	Strefa	Stawki w złotych za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku rocznym			Stawki w złotych za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku miesięcznym			Tereny użytkowane pod punkty sprzedaży (wózki) stawka w złotych od 1 punktu sprzedaży (wózka) w stosunku rocznym
		Tereny użytkowane na:			Tereny			
		uprawy sadownicze i warzywnicze	drobne uprawy rolne i łąki	drobne uprawy kwiatów	przemysłowe, handlowe i składowe	handlu ulicznego pod kioski i stragany oraz stoiska sprzedaży czasopism, wyrobów tytoniowych, owoców, słodyczy itp.	impresji widowiskowych i przedsiębiorstw rozrywkowych	
Miawa	śródmiejska	0,20	0,10	0,25	0,20	3,00	0,10	80,00
	pośrednia	0,15	0,07	0,20	0,15	2,00	0,10	50,00
	peryferyjna	0,10	0,05	0,15	0,10	2,00	0,05	30,00

poz. 30

**UCHWAŁA Nr I/5/64****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OTWOCKU**

z dnia 13 stycznia 1964 r.

**w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów  
w mieście Otwocku.**

Na podstawie art. 9 ustawy z dnia 14. VII. 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159) oraz §§ 2, 3 i 4 uchwały Nr 393 Rady Ministrów z dnia 13. XII. 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (M. P. Nr 4, poz. 14 z 1963 r.) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Otwocku postanawia

**§ 1.**

Obszar miasta Otwocka podzielić na 4 (cztery) następujące strefy:

- 1) **centralną** ograniczoną ulicami: Świderską Orlą, Armii Radzieckiej, 22 Lipca, Matejki, Dzierżyńskiego i Staszica.
- 2) **śródmiejską** ograniczoną ulicami: Wydmy Świderska, Reymonta, Żeromskiego, Armii Radzieckiej, Pułaskiego, linią graniczną, Szkolną do Wydmy Świderskiej z wyłączeniem Strefy Centralnej.
- 3) **pośrednią** — obejmuje okolice dworca kolejowego Świder ograniczoną ulicami: od rzeki Świder, ul. Kołłątaja, Wydmy Świderską, ul. Świerczewskiego, Japońską, Reymonta, Graniczno-Wiązowską do rzeki Świder oraz strefę

**peryferyjną:** obejmującą niewymienione w strefach centralnej, śródmiejskiej i pośredniej tereny miasta.

**§ 2.**

Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> powierzchni terenu w poszczególnych strefach za tereny użytkowane na cele przemysłowe, handlowe i składowe ustala się według poniższej tabeli:

Strefa	Stawka w zł za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku miesięcznym
Centralna, śródmiejska,	0,20 złotego za 1 m <sup>2</sup>
pośrednia, peryferyjna	0,15 złotego za 1 m <sup>2</sup>

2. Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> powierzchni terenami w poszczególnych strefach za tereny użytkowane na uprawy sadownicze, warzywnicze, drobne uprawy rolne i łąki oraz drobne uprawy kwiatów ustala się według poniższej tabeli:

Strefa	Stawka w złotych za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku rocznym		
	tereny użytkowane na:		
	uprawy sadownicze warzywnicze	drobne uprawy rolne i łąki	drobne uprawy kwiatów
Centralna Śródmiejska	0,15	0,10	0,30
Pośrednia Peryferyjna	0,10	0,05	0,20

3. Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> powierzchni terenu użytkowanego na cele handlu ulicznego (pod kioski, stragany oraz stałe stoiska sprzedaży czasopism, wyrobów tytoniowych, owoców, słodyczy itp.) ustala się według poniższej tabeli:

Strefa	Stawka w złotych za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku miesięcznym
centralna — śródmiejska	3,00
pośrednia — peryferyjna	

4. Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za tereny użytkowane pod ruchome punkty sprzedaży (wózki) na terenie całego miasta od jednego punktu sprzedaży ustala się na 80 zł w stosunku rocznym.
5. Wysokość stawki czynszu dzierżawnego za 1 m<sup>2</sup> powierzchni terenu w poszczególnych strefach za place użytkowane na cele: imprez widowiskowych i przedsięwzięć rozrywkowych ustala się według poniższej tabeli:

Strefa	Stawka w złotych za 1 m <sup>2</sup> powierzchni w stosunku miesięcznym
centralna — śródmiejska	0,15 zł
pośrednia — peryferyjna	0,10 zł

**§ 3.**

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

**§ 4.**

Cennik wchodzi w życie z dniem ogłoszenia uchwały w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

**Sekretarz Prez. MRN**  
(—) H. KUPISIAK

**Przewodniczący Prez. MRN**  
(—) H. GNIEWKOWSKI



---

**Redakcja i Administracja: Warszawa, ul. Filtrowa 57**

---

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej (Warszawa, ul. Filtrowa 57) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

---

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego WRN wynosi:  
rocznie 18.— zł, półrocznie 10.— zł.

---

**Cena 1 egz. — 0,90 gr**

---

Płocka Drukarnia Akcydensowa Płock, Warszawska 24. Zam. 322-64  
Nakład 1.650 egz. Z-23